

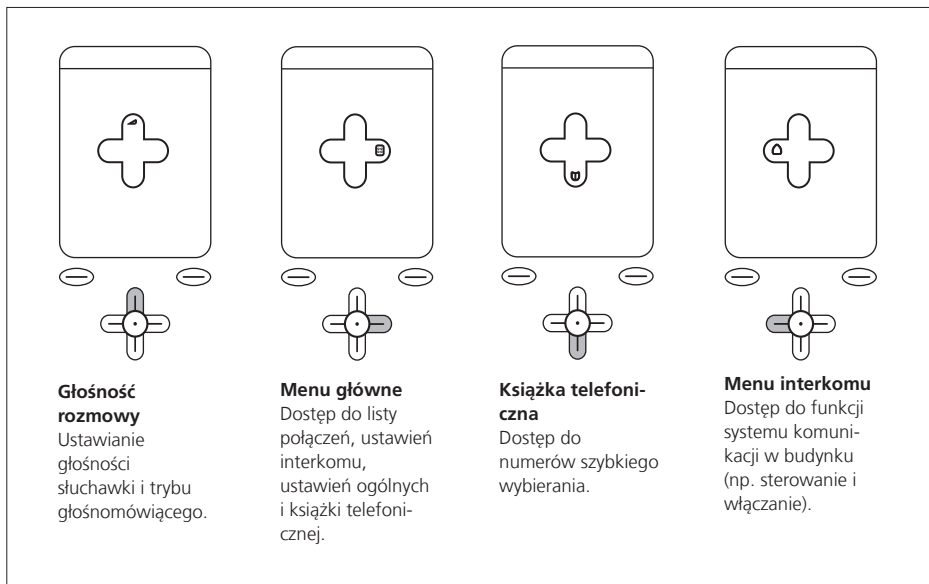


PL Instrukcja obsługi  
**Siedle Scope**

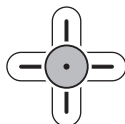
**S 850-0**

## Przełącznik

### Wyświetlacz i nawigacja



### Nawigacja we wszystkich menu



Przycisk nawigacji w kształcie krzyża i środkowy przycisk potwierdzenia (OK) służą do nawigacji we wszystkich menu słuchawki przenośnej.



Wybór opcji potwierdza się okrągłym przyciskiem potwierdzenia umieszczonym na środku przycisku krzyżowego albo przyciskiem OK lub **Zapisz** na wyświetlaczu.



Wychodzenie z menu i przechodzenie do menu wyższego poziomu bez zapisywania wprowadzonych danych:

- czerwonym przyciskiem Odłóż słuchawkę
- albo przyciskiem Wstecz na wyświetlaczu.

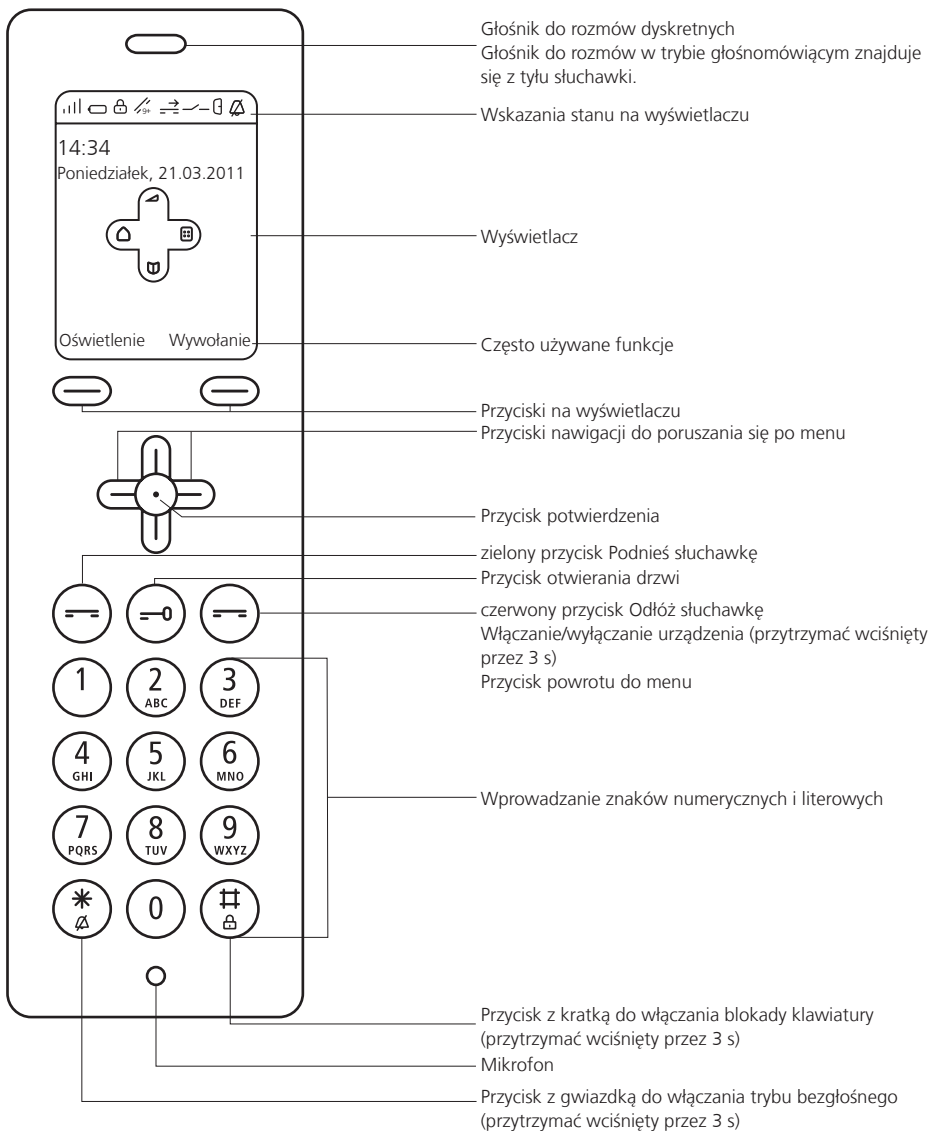


Zaznaczone na wyświetlaczu opcje menu, funkcje lub nazwiska posiadają żółtą ramkę lub są zaznaczone na żółto. W niniejszej instrukcji obsługi posiadają szarą ramkę

- Wskazówki dotyczące obsługi oznaczone są punktem.

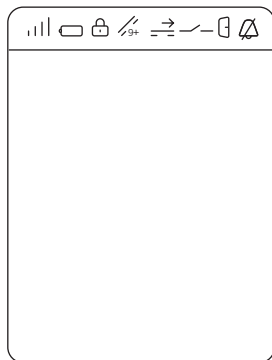
# Przegląd

Model: Siedle Scope



# Przegląd

## Wyświetlacz




### Stan gotowości do pracy


W stanie gotowości do pracy słuchawka przenośna pokazuje na wyświetlaczu datę i godzinę, 4 duże ikony menu głównego oraz 2 często używane funkcje za pomocą przycisków na wyświetlaczu, jeśli zostały skonfigurowane.


### Wskazania stanu na wyświetlaczu


U góry ekranu pokazywane są aktualne wskazania stanu słuchawki Siedle Scope. Stale pokazywane są jakość odbioru sygnałów ze stacji bazowej i stan naładowania akumulatora. Inne funkcje są wyświetlane jako ikony, jeśli są aktywne.

### Ikony w stanie gotowości do pracy


 **Głośność**  
W menu Głośność rozmowy ustawia się głośność słuchawki i trybu głośnomówiącego.


 **Menu główne**  
Dostęp do listy połączeń, ustawień interkomu, ustawień ogólnych i książki telefonicznej.


 **Książka telefoniczna**  
Dostęp do numerów szybkiego wybierania.


 **Menu interkomu**  
Dostęp do funkcji systemu komunikacji w budynku (np. sterowanie i włączanie).

### Wskazania stanu na wyświetlaczu


 **Jakość odbioru**  
od bardzo dobrej do braku


 **Stan naładowania akumulatora**  
100 %, 80 %, 60 %, 40 % i prawie wyladowany


 **Blokada klawiatury**  
Blokada klawiatury zapobiega przypadkowemu włączeniu telefonu.


 **Nieodebrane rozmowy**  
Wszystkie połączenia są zliczane aż do liczby 9. Jeśli jest więcej niż 9 rozmów, to za cyfrą 9 jest pokazywany plus.

### Wskazania stanu na wyświetlaczu

 **Przekierowanie wywołania wł.**

 **Usługa niedostępna**  
Żądana funkcja jest w tej chwili niedostępna (np. zajęta linia sieci publicznej).

 **Automat. drzwi: wł.**

 **Tryb bezgłośny: uaktywniony**

# Treść

<b>Przegląd</b>		<b>Głośność rozmowy</b>	15	Wybieranie numeru z książki telefonicznej	38
Wyświetlacz i nawigacja				Edytuj wpis	39
Model: Siedle Scope		<b>Menu główne</b>	16	Usuwanie wpisu	39
Wyświetlacz		Listy połączeń	16	Usuwanie wpisu	
		Ustawienia interkomu	18		
<b>Siedle Scope</b>	4	Automatyka drzwi	18	<b>Menu interkomu</b>	40
Jeden do wszystkiego	4	Przekierowanie wywołania	19	Pojedyncze symbole w menu interkomu	40
		Przekierowanie wywołania drzwiowego na telefon sieci publicznej	19		
<b>Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa</b>	5	Funkcje	20	<b>Pytania i odpowiedzi</b>	42
Utylizacja	5	Drzwi	21		
		Sterownik	21	<b>Indeks</b>	43
<b>Pierwsze kroki</b>	6	Funkcja	21		
Rejestracja słuchawki w stacji bazowej	6	Ustawienia	22		
Ładowanie akumulatora słuchawki	6	Stan	22		
Rejestracja dalszych słuchawek w stacji bazowej	6	Ustawianie godziny	23		
Włączanie i wyłączanie słuchawki	7	Ustaw datę	24		
Rozmowy przychodzące	8	Dźwięki i sygnały	25		
Blokada klawiatury	8	Dźwięki dzwonek	25		
Wybieranie numeru telefonu	8	Głośność rozmowy	26		
Prowadzenie rozmowy	8	Dźwięki podpowiedzi	27		
Tryb głośnomówiący	8	Dźwięki klawiszy	27		
Tryb bezgłośny	9	Dźwięk baterii	27		
Głośność	9	Dźwięk sygnału	27		
Wyciszenie mikrofonu	9	Szybkie wybieranie	28		
Zawieszanie rozmowy	9	Skrócone wybieranie numeru	29		
Przekierowanie rozmowy	10	Często używane funkcje	29		
Zakończenie rozmowy	10	Język	31		
Przełączanie	11	System	31		
Słuchawka	11	Tryb ECO	32		
Ładowarka	11	Zmień kod PIN	32		
Otwieranie drzwi	11	Resetowanie stacji bazowej	34		
Ustawianie daty i godziny	12	Wywołanie drzwiowe	35		
Ustawianie godziny	12	Wyrejestrowanie/zarejestrowanie słuchawki	35		
Ustaw datę	13	Przerwa w wybieraniu	35		
Wideo	14	Prefiks sieci publicznej	36		
		Nowy wpis	37		
		Opcje książki telefonicznej	38		

Uzupełnienia techniczne i błędy drukarskie nie stanowią podstawy do wnoszenia roszczeń odszkodowawczych.

## Dział obsługi klienta w zakładzie w Furtwangen +49 7723 63-375

Poniższą instrukcję obsługi uzupełniają:

- informacja o produkcie Scope
- podręcznik systemu In-Home-Bus: Video

Aktualne wydanie można znaleźć w menu Pobieranie na stronie internetowej [www.siedle.de](http://www.siedle.de)

## Siedle Scope

Jeden do wszystkiego

Nowy rodzaj wolności

Siedle Scope jest **wideodomofonem i telefonem stacjonarnym** w jednym urządzeniu. I do tego bezprzewodowym. Oznacza to: Niezależnie od tego, gdzie się aktualnie znajdujesz: w kuchni, łazience, ogrodzie, piwnicy... Scope pokaże ci na żywo, kto stoi przed drzwiami. Scope zapewnia przy tym wszystkie funkcje wideodomofonu, włącznie z trybem głośnomówiącym i przyciskiem otwierania drzwi. Siedle Scope jest zarazem pełnowartościowym telefonem stacjonarnym o doskonałej jakości dźwięku i licznych funkcjach komfortowych. Jeden do wszystkiego. Nowy rodzaj wolności.

### Scope - **przenośny wideodomofon**

- Duży, kolorowy wyświetlacz
- Monitoring wizyjny z funkcją zoomu i obracania obrazu
- Tryb głośnomówiący
- Sterowanie funkcjami w domu, np. oświetlenie, brama garażowa lub żaluzje
- Możliwość rozszerzenia: równoległe do 8 aparatów przenośnych

### Scope - **beprzewodowy telefon stacjonarny**

- Duży zasięg i doskonała jakość dźwięku dzięki standardowi DECT
- Tryb głośnomówiący
- Zoptymalizowane ergonomicznie wzornictwo i prowadzenie użytkownika
- Tryb ECO ze zredukowaną mocą nadawczą
- Książka telefoniczna, listy połączeń i liczne inne funkcje telefonu
- Kompatybilny z telefonami innych producentów (GAP) w zakresie funkcji podstawowych, specjalne funkcje różnych producentów możliwe tylko warunkowo.

### Zakres dostawy

Telefon bezprzewodowy Siedle Scope DECT z funkcją wideodomofonu do systemu In-Home-Bus. Jego części składowe to **baza, słuchawka i ładowarka**. Scope łączy w sobie światy **komunikacji domofonowej i telefonii sieciowej**, jest komfortowym wideotelefonem oraz telefonem z wybieraniem tonowym (DECT) w jednym urządzeniu.

Ponadto w skład kompletu wchodzi niezbędne kable podłączeniowe:

- 2 zasilacze wtykowe
- 1 kabel telefoniczny
- 1 kabel typu patchcord

### Najważniejsze cechy

- Ekskluzywne wzornictwo z wysokiej jakości materiałów o doskonałym wykończeniu
- Duży zasięg i doskonała jakość dźwięku dzięki standardowi DECT (wybieranie tonowe)
- Tryb ECO ze zredukowaną mocą nadawczą
- Energooszczędne zasilacze (max. 0,5 W bez obciążenia)
- Zasięg na wolnym powietrzu do 300 m, w budynku do 50 m
- Monitoring wizyjny z zoomem cyfrowym
- Przekierowanie wywołania drzwiowego, np. na telefon komórkowy również wywołania z drzwi wejściowych włącznie z przyciskiem otwierania drzwi (chroniony kodem PIN)
- Sterowanie funkcjami budynku, np. oświetlenie, brama garażowa lub żaluzje
- Komunikacja między telefonem Scope i innymi urządzeniami systemu In-Home w tym samym obwodzie
- Automatyczne otwieranie drzwi wejściowych
- Możliwość rozszerzenia: równoległe do 8 słuchawek przenośnych
- Kompatybilny z telefonami DECT innych producentów pracującymi w standardzie GAP
- Możliwość użytkowania z telefonem stacjonarnym i bez

### Najważniejsze cechy słuchawki

- Indywidualna koncepcja wzornicza z 6 wariantami wykonania
- Duży, kolorowy wyświetlacz 5,5 cm, 240 x 320 pikseli, podświetlany
- Podświetlana klawiatura
- Tryb głośnomówiący
- Ładowarka z podświetlanymi przyciskami obsługi (odbiór rozmowy i otwieranie drzwi)
- 8 melodii dzwonka
- Książka telefoniczna na 50 wpisów
- Lista dzwoniących z datą i godziną połączenia
- Powtarzanie ostatnio wybranego numeru
- Wybór języka menu
- Pokazywanie daty i godziny
- Pokazywanie mocy sygnału
- Identyfikacja numeru przychodzącego (Clip)
- Akumulator litowo-polimerowy
- Czowanie max. 100 godz.

### Wskazówka

Słuchawkę Scope należy chronić przed kradzieżą i przechowywać równie starannie, jak klucz od domu, gdyż przy jej użyciu można otworzyć drzwi wejściowe również od zewnątrz. Uważać, aby nie dostała się w niepowołane ręce!

## Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

### Zagrożenie



Wbudowanie, montaż i prace serwisowe na urządzeniach elektrycznych może wykonywać jedynie uprawniony elektryk. W razie nieprzestrzegania zachodzi poważne zagrożenie utraty zdrowia lub życia na skutek porażenia prądem.

### Zagrożenie



- Nie zbliżać akumulatora do źródeł ciepła lub otwartego ognia!
- Nie wolno zanurzać akumulatora w zwykłej lub w stoniej wodzie!
- Nigdy nie wolno próbować rozbiierać akumulatora na części, przerabiać albo poddawać działaniu ciepła!
- Nie dopuszczać do upadku akumulatora na ziemię!
- Chronić akumulator przed wstrząsami i uderzeniami, które mogłyby uszkodzić obudowę!
- W przeciwnym razie może dojść do wybuchu lub wycieku akumulatora, które mogą spowodować pożar, obrażenia lub szkody w otoczeniu.
- Jeśli dojdzie do wycieku akumulatora i do kontaktu elektrolitu z oczami, ustami lub ze skórą, należy bezzwłocznie wypłukać zanieczyszczone miejsce wodą i udać się do lekarza!
- Akumulator słuchawki ładować wyłącznie w przewidzianej do tego ładowarce z oryginalnym zasilaczem wtykowym!
- Ładowarka i zasilacz wtykowy zostały opracowane wyłącznie do zastosowania ze słuchawką Siedle Scope.
- Nie wolno ich używać z innymi wyrobami lub akumulatorami!
- Zachodzi niebezpieczeństwo przegrzania i odkształcenia, co może wywołać pożar i porażenie prądem.
- Nie przegrzewać urządzeń i nie poddawać silnym naciskom!

### Ostrzeżenie



- Nieprawidłowa obsługa może spowodować obrażenia.
- Urządzenia chronić przed upadkiem na ziemię i nie rzucać nimi!
- Nie używać wadliwych urządzeń, np. z uszkodzoną obudową (ostre krawędzie lub elementy pozbawione osłony)!

### Ostrzeżenie

- Stację bazową zamontować w miejscu suchym, niezapyłonym i nienasłonecznionym!
- Siedle Scope nie nadaje się do zastosowania w pomieszczeniach wilgotnych lub zagrożonych wybuchem.
- Słuchawkę i stację bazową ustawić w odległości co najmniej 1 metra od innych urządzeń elektrycznych!
- Zastosowanie w pobliżu urządzeń medycznych może spowodować zakłócenia w pracy. W takich przypadkach należy się skontaktować ze sprzedawcą lub instalatorem-elektrykiem!
- Stosować tylko oryginalne zasilacze wtykowe firmy Siedle dostarczone w komplecie!
- W słuchawce przenośnej stosować tylko oryginalny akumulator firmy Siedle!
- Nie przykładać słuchawki do ucha, jeśli dzwoni telefon lub włączony jest tryb głośnomówiący! Może dojść do poważnego uszkodzenia słuchu.
- W połączeniu z aparatami słuchowymi może wystąpić buczenie lub odgłosy sprzężenia zwrotnego.
- W razie naprawy serwisowej prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub instalatorem-elektrykiem!
- Dzisiejsze meble wykończone są niezwykle szeroką gamą lakierów i tworzyw sztucznych. Składniki tych materiałów mogą spowodować zmiękczenie plastikowych nóżek urządzeń na biurko, co pozostawia ślady na powierzchni meblowej. Prosimy o wykazanie zrozumienia, że producent nie może za to odpowiadać.

### Utylizacja

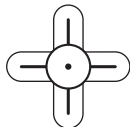
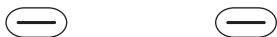
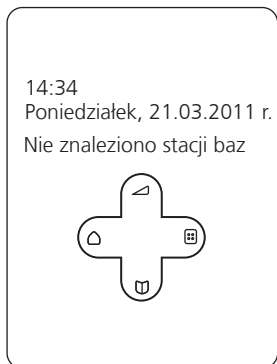


- Żadnych urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie wolno utylizować łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego, lecz należy je oddawać w zorganizowanych przez miasto lub gminę punktach zbiórki elektrośmieci.
- Jeśli urządzenie oznaczone jest tym symbolem przekreślonego kontenera na odpady, oznacza to, że podlega ono Dyrektywie Europejskiej 2002/96/WE.
- Prawidłowa utylizacja i osobna zbiórka wycofanych z eksploatacji urządzeń przyczyniają się do uniknięcia potencjalnych zagrożeń dla środowiska i zdrowia. Są one podstawowym warunkiem recyklingu zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych.
- Również akumulatorów nie wolno wyrzucać do śmieci.
- W sprawie utylizacji zużytych urządzeń i akumulatorów należy przestrzegać obowiązujących lokalnie przepisów dotyczących utylizacji odpadów. Informacji na ten temat można zasięgnąć w urzędzie gminnym, przedsiębiorstwie utylizacji odpadów lub w placówce handlu specjalistycznego, w której nabyto produkt.
- Przed utylizacją akumulatorów należy zakleić styki taśmą klejącą lub innym materiałem izolacyjnym, aby nie miały one bezpośredniego kontaktu z innymi przedmiotami! Kontakt z metalowymi przedmiotami w kontenerach na śmieci może spowodować pożar i wybuch.

## Pierwsze kroki

### Rejestracja słuchawki w stacji bazowej

Słuchawka z kompletu jest już zarejestrowana: lewy symbol siły sygnału w górnym pasku stanu informuje o istniejącym połączeniu.



### Ładowanie akumulatora słuchawki

Po rozpakowaniu słuchawki należy sprawdzić stan naładowania akumulatora. Jest on naładowany fabrycznie, jednak podczas magazynowania lub transportu mogło dojść do rozładowania.

Sposób wykonania:

- Jeśli wyświetlacz słuchawki pokaże podświetlony na żółto komunikat: **Nie znaleziono bazy**, wówczas należy podłączyć stację bazową do sieci zasilającej.
- Do sieci zasilającej należy podłączyć również ładowarkę ze słuchawką.
- Zaraz po znalezieniu stacji bazowej można uruchomić słuchawkę przenośną.
- Jeśli rejestracja słuchawki nie powiodła się, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub instalatorem elektrykiem.

### Wskazówka

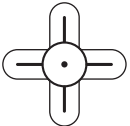
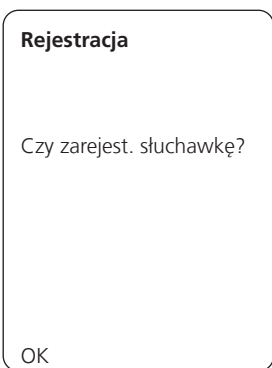
Prosimy o przestrzeganie wskazówek dotyczących bezpieczeństwa i utylizacji akumulatora.

Chodzi tutaj o akumulator litowo-polimerowy o następującej mocy:

- Tryb czuwania: ok. 100 godz.
- Tryb wideo: ok. 3 godz.
- Tylko tryb audio: do ok. 10 godz.

### Rejestracja dalszych słuchawek w stacji bazowej

W jednej stacji bazowej można zarejestrować równoległe do 8 słuchawek. Słuchawka dostarczana standardowo w komplecie jest oznaczona jako Słuchawka 1. Dalsze słuchawki są numerowane w kolejności ich zarejestrowania. Domyślnych nazw Słuchawka 1 do 8 nie można edytować.



Sposób wykonania:

- W celu zarejestrowania kolejnej słuchawki należy odłączyć stację bazową od sieci zasilającej.
- Ponownie podłączyć stację bazową do sieci zasilającej.
- Stacja bazowa jest gotowa do zarejestrowania następnej słuchawki tylko przez 3 minuty, co sygnalizowane jest pulsowaniem zielonej diody LED na przedniej ścianie urządzenia.
- Do sieci zasilającej należy podłączyć również ładowarkę ze słuchawką.
- Na wyświetlaczu zarejestrowanej dodatkowo słuchawki widać pytanie: 'Czy chcesz zarejestrować telefon?'
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.



## Pierwsze kroki

### Rejestracja dalszych słuchawek w stacji bazowej



### Włączanie i wyłączanie słuchawki

Podczas procesu włączania na wyświetlaczu widać pasek postępu.



W trakcie procesu rejestracji na wyświetlaczu widać komunikat:

#### **Szukanie bazy**

##### **Proszę czekać**

Po wybraniu bazy pokazuje się komunikat:

#### **Rejestracja słuchawki**

##### **Proszę czekać**

Po odnalezieniu stacji bazowej należy potwierdzić ją lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.

Teraz słuchawka jest w stanie gotowości do pracy.

Po udanym zarejestrowaniu słuchawki stacja bazowa jest znowu zablokowana przed rejestracją dodatkowej słuchawki, co sygnalizuje stałe świecenie zielonej diody LED.

- W celu zarejestrowania dalszych słuchawek należy ponownie odłączyć stację bazową od sieci zasilającej i wykonać opisane powyżej czynności.

#### **Wskazówka**

Dodatkowo zarejestrowane słuchawki zsynchronizują swoje ustawienia daty, godziny oraz interkomu ze słuchawką nr 1.

Sposób wykonania:

- W celu włączenia słuchawki należy przez ok. 1 sekundę wcisnąć czerwony przycisk Odłóż słuchawkę.
- Słuchawka przełącza się samoczynnie na tryb energooszczędny, jeśli dłużej niż 2 minuty jest w stanie spoczynku. Wyświetlacz gaśnie.
- Wyłączona słuchawka włącza się samoczynnie po włożeniu jej do ładowarki.
- Wyświetlacz kończy automatycznie po ok. 1 sekundzie tryb energooszczędny po wyjęciu słuchawki z ładowarki.

## Pierwsze kroki

### Telefonowanie

#### Włączanie i wyłączanie słuchawki

##### Rozmowy przychodzące

Jeśli aparat dzwoniący dopuszcza przesyłanie numeru telefonu, to numer ten jest widoczny na wyświetlaczu. Na wyświetlaczu widać nazwisko, jeśli związany z nim numer telefonu został zapisany w książce telefonicznej Scope z nazwiskiem.



lub



- Gdy wyświetlacz jest w trybie energooszczędnym, pierwsze wciśnięcie przycisku powoduje włączenie wyświetlacza, nie ma on innej funkcji.

Sposób wykonania:

- Zielonym przyciskiem Podnieś słuchawkę odbiera się rozmowy przychodzące.
- Odebranie połączenia przyciskiem Usta powoduje rozmowę w trybie głośnomówiącym.
- Gdy słuchawka umieszczona jest w ładowarce, można też odebrać połączenie przyciskiem Usta na ładowarce.

##### Blokada klawiatury

Blokada klawiatury zapobiega przypadkowemu włączeniu telefonu.



Blokada klawiatury wyłącza się automatycznie przy rozmowie przychodzącej. Po zakończeniu rozmowy włącza się z powrotem.

Sposób wykonania:

- W celu włączenia lub wyłączenia blokady klawiatury należy wcisnąć i przytrzymać przycisk kratki aż do pojawienia się lub zniknięcia symbolu kłódki w pasku stanu u góry wyświetlacza.

##### • Wskazówka

Przy włączonej blokadzie klawiatury nie można wybierać także numerów alarmowych.

#### Wybieranie numeru telefonu



Sposób wykonania:

- Wpisać klawiszami numerycznymi numer telefonu rozmówcy.
- Po wpisaniu pierwszej cyfry wyświetlacz zaczyna pokazywać wpisaną cyfrę.
- Wpisane błędnie cyfry koryguje się przyciskiem <C na wyświetlaczu.

#### Prowadzenie rozmowy



##### Tryb głośnomówiący

Podczas rozmowy w trybie głośnomówiącym symbol ust jest pokazywany na żółto.



Sposób wykonania:

- W celu nawiązania połączenia wcisnąć zielony przycisk Podnieś słuchawkę.

Sposób wykonania:

- W celu nawiązania połączenia w trybie głośnomówiącym wcisnąć lewy przycisk na wyświetlaczu z symbolem Usta.
- Podczas rozmowy w trybie głośnomówiącym symbol ust jest pokazywany na żółto.

## Pierwsze kroki

### Telefonowanie

#### Tryb bezgłośny

W razie potrzeby można wyłączyć wszystkie dźwięki dzwonka. Rozmowy przychodzące są wtedy sygnalizowane tylko wizualnie na wyświetlaczu.

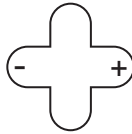


Sposób wykonania:

- W celu wyciszenia lub ponownego włączenia mikrofonu należy wcisnąć i przytrzymać przycisk z gwiazdką aż do pojawienia się lub zniknięcia **symbolu dzwonka** w pasku stanu u góry wyświetlacza.

#### Głośność

Symbolami + i - można zwiększać i zmniejszać głośność trwającej rozmowy; w zależności od trybu rozmowy w słuchawce lub w trybie głośnomówiącym.



Sposób wykonania:

- Przyciskiem nawigacji w lewo zaznaczyć **symbol minusa** albo przyciskiem nawigacji w prawo zaznaczyć **symbol plusa**.

Głośność można regulować w ośmiostopniowej skali.

#### Wyciszenie mikrofonu

Za pomocą funkcji wyciszenia mikrofonu można wyłączyć mikrofon w słuchawce, w celu prowadzenia dyskretnej rozmowy z osobą w pomieszczeniu. Rozmówca przy telefonie nie będzie tego słyszał.

Po wyciszeniu mikrofonu symbol mikrofonu jest pokazywany na żółto, a słuchawka wysyła sygnały dźwiękowe.



Sposób wykonania:

- Podczas rozmowy przyciskiem nawigacji w górę zaznaczyć przekreślony **symbol mikrofonu** na wyświetlaczu.

#### Zawieszanie rozmowy

Klawisz kropki jest tzw. klawiszem „Flash”. Funkcja uruchamiana klawiszem „Flash” zależy od instalacji telefonicznej, do której podłączony jest aparat Scope.

W zależności od konfiguracji można np. zawiesić rozmowę w celu kontynuowania jej po krótkiej rozmowie z innym składnikiem sieci. Innym składnikiem sieci może być każdy telefon podłączony do instalacji telefonicznej jako dodatkowy aparat. Przekierowanie połączenia na słuchawkę Scope zarejestrowaną w tej samej stacji bazowej odbywa się przyciskiem Przekieruj na wyświetlaczu.



Sposób wykonania:

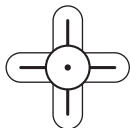
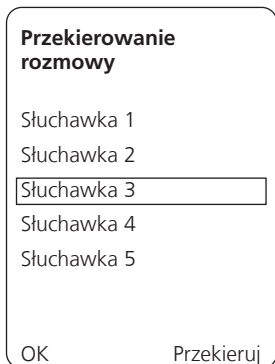
- Przyciskiem nawigacji w dół zaznaczyć **symbol kropki**.
- Wybrać numer telefonu rozmówcy, na który połączenie ma zostać przekierowane.
- W celu nawiązania połączenia wcisnąć przycisk Podnieś słuchawkę.
- W celu przekierowania połączenia zakończyć rozmowę czerwonym przyciskiem Odlóż słuchawkę.
- W celu przełączenia się z powrotem na rozmowę oczekującą należy ponownie wcisnąć przycisk kropki.

## Pierwsze kroki

### Telefonowanie

#### Przekierowanie rozmowy

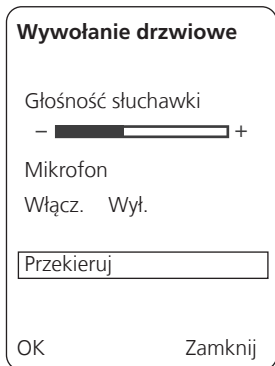
Na inną słuchawkę Scope można przekierować rozmowy przychodzące zarówno z telefonów sieci publicznej, jak i wywołania drzwiowe czy z innych aparatów systemu BUS.



#### Przekierowanie rozmowy

- Po odebraniu rozmowy należy w celu **przekierowania** wcisnąć na wyświetlaczu przycisk Przekieruj.
- Otwiera się menu **podrzedne przekierowania** rozmowy z listą dostępnych słuchawek.
- Przyciskami nawigacji można wybrać słuchawkę, na którą rozmowa ma zostać przekierowana.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.
- Trwa nawiązywanie połączenia ze słuchawką.
- Z chwilą nawiązania połączenia z wybraną słuchawką potwierdzić przekierowanie rozmowy przez wciśnięcie czerwonego przycisku Odłóż słuchawkę.

#### Przekierowanie wywołania



- Po odebraniu wywołania drzwiowego należy w celu przekierowania wcisnąć na wyświetlaczu przycisk **Opcje**.
- Otwiera się podmenu **Opcje**.
- Przyciskiem nawigacji w dół wybrać opcję Przekieruj.
- Następnie przyciskami nawigacji wybrać słuchawkę, na którą rozmowa ma zostać przekierowana.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.
- Trwa nawiązywanie połączenia ze słuchawką.
- Z chwilą nawiązania połączenia z wybraną słuchawką potwierdzić przekierowanie rozmowy przez wciśnięcie czerwonego przycisku Odłóż słuchawkę.

#### Wskazówka

Przekierowanie połączenia bez rozmowy (blind transfer) nie jest możliwe.

Sposób wykonania:

- W celu zakończenia rozmowy wcisnąć czerwony przycisk Odłóż słuchawkę.
- W przypadku prowadzenia rozmowy w trybie głośnomówiącym ze słuchawką umieszczoną w ładowarce, rozmowę kończy się przyciskiem Usta na ładowarce.

#### Zakończenie rozmowy

Czerwonym przyciskiem Odłóż słuchawkę można zakończyć rozmowę.



## Pierwsze kroki

### Telefonowanie

#### Przełączanie

Przełączanie oznacza zmianę i stanowi funkcję umożliwiającą przełączanie rozmów między domofonem a siecią publiczną.



- Zielonym przyciskiem Podnieś słuchawkę odbiera się wywołanie drzwiowe lub rozmowę z sieci publicznej.
- Naciskając ponownie zielony przycisk Podnieś słuchawkę można odebrać drugą przychodzącą rozmowę.
- Zielony przycisk Podnieś słuchawkę umożliwia przełączanie między 2 aktywnymi połączeniami.
- Wciśnięcie czerwonego przycisku Odłóż słuchawkę powoduje odrzucenie drugiej przychodzącej rozmowy.

#### Słuchawka

##### Stan spoczynku

W celu oszczędzania energii i przedłużenia trwałości akumulatora wyświetlacz jest przełączany w stan czuwania: po ok. 2 minutach od ostatniej czynności wyświetlacz wyłącza się automatycznie.

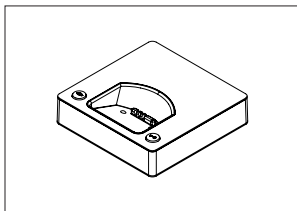
Rozmowa przychodząca lub przesyłanie informacji powodują automatyczne przełączenie wyświetlacza do stanu gotowości do pracy.

#### Wskazówka

Gdy wyświetlacz jest w trybie energooszczędnym, pierwsze wciśnięcie przycisku powoduje włączenie wyświetlacza, nie ma on innej funkcji.

#### Ładowarka

Ładowarka słuchawki Scope służy do ładowania akumulatora i posiada 2 dodatkowe przyciski obsługi. Przyciski obsługi działają i są podświetlone, jeśli w ładowarce jest słuchawka, a ładowarka zasilana jest napięciem sieciowym przez zasilacz wtykowy.



Sposób wykonania:

- Można odebrać rozmowę przychodzącą nie biorąc słuchawki do ręki przez wciśnięcie przycisku **trybu głosnomówiącego** na ładowarce.
- Rozmowę kończy się przez ponowne wciśnięcie przycisku **trybu głosnomówiącego**.
- **Przycisk otwierania drzwi** służy do otwierania drzwi.

#### Otwieranie drzwi



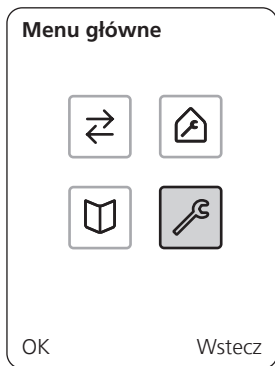
Drzwi wejściowe lub drzwi na piętrze, w zależności skąd pochodziło wywołanie, otwiera się przyciskiem otwierania drzwi z symbolem klucza. Drzwi wejściowe można otworzyć również bez wywołania za pomocą białego przycisku otwierania drzwi. Kolejny przycisk otwierania drzwi znajduje się również na ładowarce. Działa on jednak tylko wtedy, gdy w ładowarce jest słuchawka.

## Pierwsze kroki

### Ustawianie daty i godziny

#### Ustawianie daty i godziny

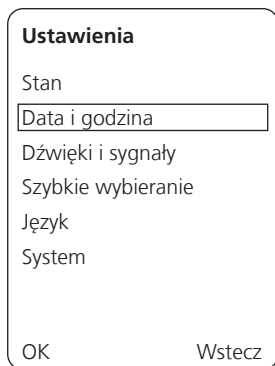
W celu zapisania rozmów przychodzących na liście połączeń z właściwym czasem konieczne jest ustawienie daty i godziny.



Sposób wykonania:

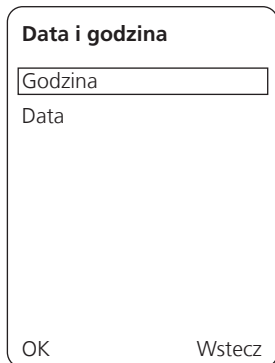
- Przyciskiem nawigacji w prawo wybrać menu główne.
- W menu głównym wybrać **ustawienia** najpierw przyciskiem nawigacji w prawo, a potem w dół.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.

#### Ustawianie godziny



Sposób wykonania:

- W menu **Ustawienia** przyciskiem nawigacji w dół zaznaczyć datę i godzinę.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.



- Wpis **godziny** jest zaznaczony w menu **Data i godzina**.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.

## Pierwsze kroki

### Ustawianie daty i godziny

#### Ustawianie godziny

**Ustaw godzinę**

Godzina

Minuta

Zapisz <C

- Na wyświetlaczu widać aktualne ustawienia daty lub **godziny**. Można je usunąć przyciskiem <C na wyświetlaczu.
- Ustawić aktualną **godzinę** wpisując cyfry, np. 17 jako godzinę.
- Przyciskiem nawigacji w dół zaznaczyć **minuty** i wpisać liczbę np. 25.
- Potwierdzić lewym przyciskiem **Zapisz** na wyświetlaczu.
- Jako potwierdzenie na wyświetlaczu widać komunikat: Zapisano wprowadzoną godzinę.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.

#### Ustaw datę

**Data i godzina**

Godzina

Data

OK Wstecz

- W menu głównym wybrać symbol **ustawień** przyciskiem nawigacji w prawo i w dół.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.
  - W menu Ustawienia przyciskiem nawigacji w dół zaznaczyć **datę i godzinę**.
  - Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.
  - Zaznaczyć **datę** przyciskiem nawigacji.
  - Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.

**Ustaw datę**

Rok

Miesiąc

Dzień

Zapisz <C

- Na wyświetlaczu widać aktualne ustawienia daty lub godziny. Można je usunąć przyciskiem <C na wyświetlaczu.
- **Rok:** Wpisać cyframi bieżący rok.
- **Miesiąc:** Przyciskiem nawigacji w dół zaznaczyć miesiąc i klawiszami numerycznymi wpisać miesiąc.
- **Dzień:** Przyciskiem nawigacji w dół zaznaczyć dzień i klawiszami numerycznymi wpisać bieżący dzień.
- Potwierdzić lewym przyciskiem **Zapisz** na wyświetlaczu.
- Jako potwierdzenie na wyświetlaczu widać komunikat: Zapisano wprowadzoną datę.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.

## Pierwsze kroki

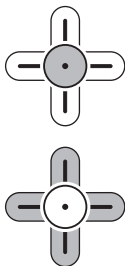
### Wideo

#### Wideo

Wywołanie drzwiowe generuje sygnał dzwonka na słuchawce Scope i wyświetlenie obrazu z kamery.

Połączenie głosowe nawiązuje się przez wciśnięcie zielonego przycisku. Podnieś słuchawkę albo przycisku trybu głośnomówiącego z symbolem ust.

Wywołanie z innych drzwi powoduje przerwanie bieżącej rozmowy i rozpoczęcie procesu od nowa.



#### Zoom cyfrowy

Po odebraniu połączenia wideo ze stacji zewnętrznej, za pomocą zoomu cyfrowego można oglądać powiększone fragmenty obrazu.

Fragment powiększonego obrazu można zapisać jako ustawienie domyślne. Następne wywołanie drzwiowe włącza obraz z kamery wideo i pokazuje dokładnie ten fragment obrazu.

Sposób wykonania:

- Środkowym przyciskiem nawigacji włącza się powiększenie obrazu z kamery.
- Wybrać żądany fragment obrazu przyciskami nawigacji w górę, w dół, w lewo i w prawo.
- Ponowne wciśnięcie środkowego przycisku nawigacji wyłącza funkcję powiększenia.
- Uaktywniony zoom cyfrowy można zapisać jako ustawienie domyślne.
- Przyciskiem **Opcje** na wyświetlaczu otworzyć menu.
- Wybrać opcję **Ustaw jako** domyślne i przyciskiem OK potwierdzić wybór.
- W celu usunięcia fragmentu obrazu ustawionego jako domyślny otworzyć menu Opcje.
- Wybrać polecenie **Wyłącz zoom**.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.

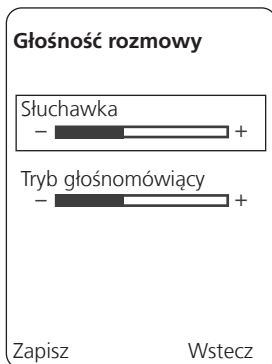


## Głośność rozmowy

Przyciskiem nawigacji w górę wybrać menu podrzędne Głośność rozmowy.



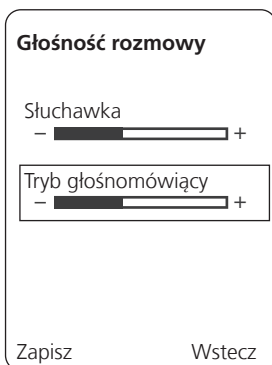
### Słuchawka



Sposób wykonania:

- Przyciskiem nawigacji w prawo i w lewo (+ i -) ustawić głośność w skali 8-stopniowej.
- W celu zapisania wartości zatwierdzić ją lewym przyciskiem **Zapisz** na wyświetlaczu.

### Tryb głośnomówiący



- Przyciskiem nawigacji w dół wybrać **tryb głośnomówiący**.
- Przyciskami nawigacji w prawo i w lewo (+ i -) ustawić stopień głośności w **trybie głośnomówiącym**.
- W celu zapisania wartości zatwierdzić ją lewym przyciskiem **Zapisz** na wyświetlaczu.

## Menu główne

### Listy połączeń



Sposób wykonania:

- Przyciskiem nawigacji w prawo wybrać menu główne.
- W menu głównym jest szybki dostęp do opcji:
  - **Listy połączeń**
  - **Ustawienia interkomu**
  - **Ustawienia ogólne**
  - **Książka telefoniczna**

lub

- Do **list połączeń** wchodzi się też przez wciśnięcie zielonego przycisku Podnieś słuchawkę w stanie gotowości do pracy.

### Listy połączeń

Lista połączeń protokołuje połączenia przychodzące i wychodzące z podaniem numeru telefonu, daty i godziny.

Lista połączeń dzieli się na kilka list: odebrane, wychodzące, nieodebrane i wszystkie połączenia.



wszystkie rozmowy



Nieodebrane rozmowy  
Wszystkie połączenia są zliczane aż do liczby 9. Jeśli jest więcej niż 9 rozmów, to za cyfrą 9 jest pokazywany plus.



rozmowy wychodzące



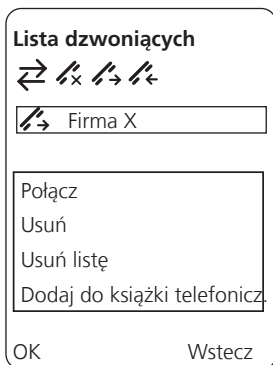
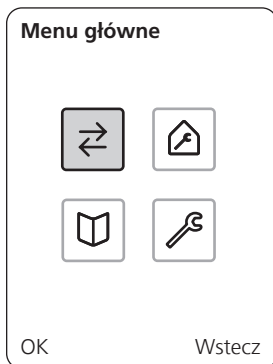
rozmowy odebrane

## Menu główne

### Listy połączeń

#### Listy połączeń

W menu głównym *symbol list połączeń* jest zaznaczony na żółto.



Sposób wykonania:

**Symbol list połączeń** jest zaznaczony na żółto.

- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.

Najpierw jest wyświetlana cała lista połączeń.

- W pasku stanu na wyświetlaczu widać symbole różnych list połączeń.

- Przyciskiem nawigacji w prawo i w lewo można przełączać się między różnymi listami.

- Aktywna lista jest zaznaczona w pasku stanu wyświetlacza na żółto.

- W celu oddzwonienia należy zaznaczyć przyciskiem nawigacji odpowiedniego rozmówcę na żółto i wcisnąć zielony przycisk Podnieś słuchawkę.

- W celu edytowania list połączeń wcisnąć przycisk **Opcje** na wyświetlaczu.

- Tutaj dostępne są następujące funkcje:

W celu edytowania list połączeń wcisnąć przycisk Opcje na wyświetlaczu.

Tutaj dostępne są następujące funkcje:

- **Połącz**
- **Usuń**
- **Usuń listę**
- **Dodaj do książki telefonicznej**

## Menu główne

### Ustawienia interkomu

Przyciskiem nawigacji w prawo wybrać menu główne.

W menu głównym jest szybki dostęp do opcji:

- **Listy połączeń**
  - **Ustawienia interkomu**
  - **Ustawienia ogólne**
  - **Książka telefoniczna**
- #### Ustawienia interkomu

W menu Ustawienia interkomu należy wprowadzić dane zależne od użytkownika, jakie są przewidziane dla trybów pracy sterowania i przełączania na słuchawce Scope. Funkcje te muszą być ustawione przez instalatora-elektryka.



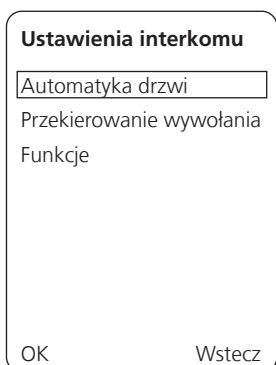
- W menu głównym wybrać przyciskami nawigacji ustawienia **interkomu**.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.

#### Automatyka drzwi

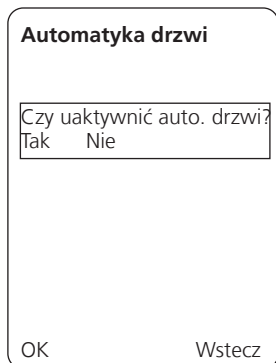
W menu Automatyka drzwi włączyć lub wyłączyć automatykę drzwi, o ile instalator-elektryk udostępnił tę funkcję.

Na wskaźniku stanu wyświetlacza w stanie gotowości słuchawki do pracy po włączeniu automatyki drzwi pojawia się symbol automatyki drzwi.

Ustawienie automatyki drzwi dotyczy wszystkich słuchawek zarejestrowanych w stacji bazowej i jest wyświetlane na wszystkich słuchawkach we wskaźniku stanu na wyświetlaczu.



- Zaznaczony jest wpis **Automatyka drzwi**.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.
- Przyciskiem nawigacji w prawo lub w lewo wybrać Tak albo Nie. Wybrana opcja jest zaznaczona na żółto.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.
- Na wyświetlaczu widać komunikat: **Automatyka drzwi włączona/wyłączona**.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.



#### Wskazówka

Pomimo włączonej automatyki drzwi wywołanie drzwiowe trwa ok. 40 sekund.

W celu wyłączenia wywołania należy ustawić głośność dzwonka drzwi wejściowych na 0, w **Menu głównym > Ustawienia > Dźwięki i sygnały > Drzwi wejściowe** albo przyciskiem z gwiazdką przełączyć słuchawkę Scope na tryb bezgłośny. Należy pamiętać, że to spowoduje także wyciszenie wszystkich innych połączeń przychodzących.

## Menu główne

### Ustawienia interkomu

#### Przekierowanie wywołania

W menu Przekierowanie wywołania drzwiowego można automatycznie przekierować wywołanie drzwiowe do telefonu sieci publicznej. Funkcja ta występuje tylko przy wywołaniach drzwiowych; przekierowanie wywołania drzwiowego może być wykonane tylko na jeden telefon sieci publicznej.

W celu korzystania również z funkcji otwierania drzwi z telefonu sieci publicznej konieczny jest indywidualny kod PIN.

#### Wskazówka

Przy uaktywnionym przekierowaniu wywołania drzwiowego słuchawka Scope nie dzwoni!

#### Ustawienia interkomu

Automatyka drzwi

Przekierowanie wywołania

Funkcje

OK

Wstecz

#### Przekierowanie wywołania

Czy uaktyw. przek. wywoł?

Tak Nie

OK

Wstecz

#### Przekierowanie wywołania drzwiowego na telefon sieci publicznej

Przy włączonym przekierowaniu wywołania drzwiowego można także z telefonu sieci publicznej otwierać drzwi wejściowe.

Ze względów bezpieczeństwa podstawowym warunkiem jest posiadanie indywidualnego kodu PIN.



Sposób wykonania:

- W menu **Ustawienia interkomu** zaznaczyć przyciskiem nawigacji opcję **przekierowania wywołania** drzwiowego.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.

- Przyciskiem nawigacji w prawo lub w lewo wybrać **Tak** albo **Nie**. Wybrana opcja jest zaznaczona na żółto.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.

#### Menu przekierowania wywołania

drzwiowego pokazuje adresy przekierowania z książki telefonicznej.

- Przyciskiem nawigacji w dół lub w górę wybrać wpis.
- lub
- Przez wybranie opcji **Nowy wpis** utworzyć nowy adres przekierowania z nazwiskiem i odpowiednim numerem telefonu.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.

Na wyświetlaczu widać komunikat:

#### Przekierowanie wywołania

drzwiowego uaktywnione z odpowiednim nazwiskiem, do którego wywołanie zostanie przekierowane albo wyłączone.

- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.

- Odebrać wywołanie drzwiowe telefonem sieci publicznej.
- W celu otwarcia drzwi wpisać z klawiatury numerycznej **4-cyfrowy kod PIN**.
- Wcisnąć przycisk z kratką.
- Drzwi wejściowe będą otwierane z telefonu sieci publicznej.

- Rozmowę domofonową można zakończyć kombinacją przycisków \* 0 # przed odłożeniem słuchawki za pomocą czerwonego przycisku Odłóż słuchawkę, w przeciwnym razie sygnał zajętości sieci publicznej będzie słyszalny aż do upływu czasu połączenia z drzwiami.

## Menu główne

### Ustawienia interkomu

#### Funkcje

Menu Funkcje zawiera funkcje sterowania oraz wewnętrzne funkcje wywoływania, jakie wcześniej ustawił instalator-elektryk. Menu informuje też o wolnych i dostępnych numerach funkcji. Tutaj też można usuwać funkcje, które są niepotrzebne.

Funkcje 1 i 2 są skonfigurowane fabrycznie. Obydwie funkcje mogą być jednak zmienione na życzenie przez instalatora-elektryka.

**Funkcje**

1 Oświetlenie  
2 ostatnie drzwi

4  
5  
6  
7

OK Wstecz

Sposób wykonania:

- W menu Ustawienia interkomu zaznaczyć przyciskiem nawigacji w dół opcję **Funkcje**.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.
- W menu Funkcje zaznaczyć niewykorzystany numer funkcji.
- Możliwe jest zaprogramowanie do 15 funkcji.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.

#### Nazwisko

Do wyboru należy zaznaczyć tylko funkcje niezajęte. Uważać, aby nieumyślnie nie nadpisać ustawionych wcześniej funkcji.

#### Typ

W menu podrzędnym Typ należy przyporządkować do funkcji odpowiedni typ. Zasadniczo każdą funkcję można skojarzyć z każdym typem funkcji.

Wybór odpowiedniego typu funkcji zapewnia, że podczas wykonywania funkcji na słuchawce będzie pokazywany odpowiedni interfejs użytkownika.

Do wyboru są 3 możliwości.

- Sznurowy
- Drzwi
- Sterownik

#### Sznurowy

Ten typ funkcji wybiera się, gdy przy jej użyciu będzie wywoływany inny aparat systemu BUS.

**Nowy wpis**

Typ

Funkcja  
3

OK <C

- W menu Nowy wpis jest zaznaczony wpis Nazwa.
- Z klawiatury literowej wpisać jednoznaczną nazwę żądanej funkcji np. Otwieranie bramy garażowej albo Oświetlenie drzwi wejściowych.
- Nazwa nie może rozpoczynać się od spacji ani znaku specjalnego!

**Typ**

Drzwi  
Sterownik

OK Wstecz

- Przyciskami nawigacji zaznaczyć wpis **Typ**.
- Przyciskiem OK na wyświetlaczu wywołać możliwe typy funkcji.

- Przyciskami nawigacji zaznaczyć wpis Przewodowe.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.

## Menu główne

### Ustawienia interkomu

#### Drzwi

Ten typ funkcji wybiera się, gdy za pomocą funkcji mają być wybierane drzwi.

**Nowy wpis**

Nazwisko

Typ  
Drzwi

Funkcja  
3

OK Wstecz

- Przyciskami nawigacji zaznaczyć wpis **Drzwi**.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.

#### Sterownik

Ten typ funkcji wybiera się, gdy za pomocą funkcji ma być włączany sterownik.

**Nowy wpis**

Nazwisko

Typ

Funkcja  
3

OK Wstecz

- Przyciskami nawigacji zaznaczyć wpis **Sterownik**.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.

#### Funkcja

Przyporządkowanie do żądanego numeru funkcji przeprowadza się w menu podrzędnym Funkcja. Numer funkcji musi być identyczny z wartością zaprogramowaną w oprogramowaniu do programowania magistrali BPS 650-...; łącznie można zaprogramować do 15 funkcji.

**Nowy wpis**

Nazwisko

Typ

Funkcja  
3

Zapisz Wstecz

Numer funkcji zostaje nadany w zależności od dokonanego wyboru. Zaznaczyć go przyciskiem nawigacji w dół. Zapisać wszystkie wprowadzone dane lewym przyciskiem **Zapisz** na wyświetlaczu.

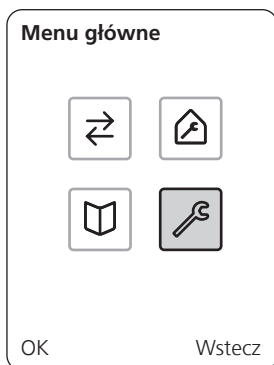
## Menu główne

### Ustawienia

W menu Ustawienia uzyskuje się informacje na temat słuchawki i wprowadza ogólne dane niezbędne dla bieżącej pracy.

Do wyboru są następujące opcje menu:

- **Stan**
- **Data i godzina**
- **Dźwięki i sygnały**
- **Szybkie wybieranie**
- **Język**
- **System**

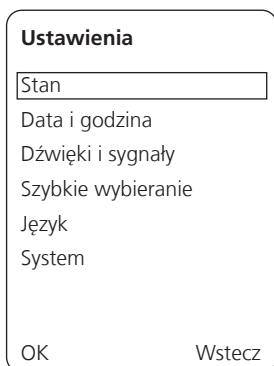


- Przyciskiem nawigacji w prawo wybrać menu główne.

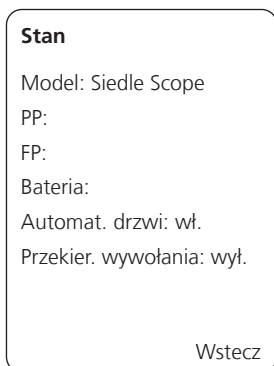
- W menu głównym wybrać **symbol ustawień** przyciskiem nawigacji w prawo i w dół.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.

### Stan

Menu **Stan** informuje o modelu oraz zastosowanej wersji oprogramowania i firmware, stanie naładowania akumulatora oraz o aktywnych i nieaktywnych funkcjach (automatyka drzwi i przekierowanie rozmowy).



- Menu **Stan** jest oznaczone na żółto.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.



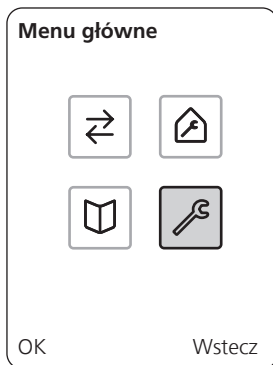


## Menu główne

### Ustawienia

#### Ustawianie daty i godziny

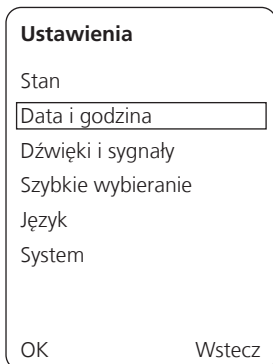
W celu zapisania rozmów przychodzących na liście połączeń z właściwym czasem konieczne jest ustawienie daty i godziny.



Sposób wykonania:

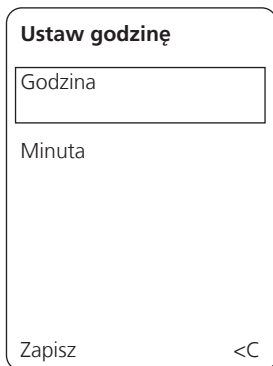
- Przyciskiem nawigacji w prawo wybrać menu główne.
- W menu głównym wybrać **ustawienia** najpierw przyciskiem nawigacji w prawo, a potem w dół.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.

#### Ustawianie godziny



- W menu **Ustawienia** przyciskiem nawigacji w dół zaznaczyć datę i godzinę.

- Wpis godziny jest zaznaczony w menu **Data i godzina**.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.



- Na wyświetlaczu widać aktualne ustawienia daty lub godziny. Można je usunąć przyciskiem <C na wyświetlaczu.

- Ustawić aktualną **godzinę** wpisując cyfry, np. 17 jako godzinę.
- Przyciskiem nawigacji w dół zaznaczyć **minuty** i wpisać liczbę np. 25.

Można wprowadzać tylko wartości logicznie możliwe.

- Potwierdzić lewym przyciskiem **Zapisz** na wyświetlaczu.
- Jako potwierdzenie na wyświetlaczu widać komunikat: Zapisano wprowadzoną godzinę.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.

## Menu główne

### Ustawienia

#### Ustaw datę

**Data i godzina**

Godzina

Data

OK Wstecz

**Ustaw datę**

Rok

Miesiąc

Dzień

Zapisz <C

Sposób wykonania:

- W menu głównym wybrać **symbol ustawień** przyciskiem nawigacji w prawo i w dół.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.
- W menu Ustawienia przyciskiem nawigacji w dół zaznaczyć **datę i godzinę**.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.
- Zaznaczyć **datę** przyciskiem nawigacji.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.

- Na wyświetlaczu widać aktualne ustawienia daty lub godziny. Można je usunąć przyciskiem <C na wyświetlaczu.
- **Rok:** Wpisać cyframi bieżący rok.
- **Miesiąc:** Przyciskiem nawigacji w dół zaznaczyć miesiąc i klawiszami numerycznymi wpisać miesiąc.
- **Dzień:** Przyciskiem nawigacji w dół zaznaczyć dzień i klawiszami numerycznymi wpisać bieżący dzień.
- Można wprowadzać tylko wartości logicznie możliwe.
- Potwierdzić lewym przyciskiem **Zapisz** na wyświetlaczu.
- Jako potwierdzenie na wyświetlaczu widać komunikat: **Zapisano wprowadzoną datę**.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.

- Czerwonym przyciskiem Odlóż słuchawkę można powrócić do menu nadrzędnego bez zapisywania zmian.

## Menu główne

### Ustawienia

W menu Ustawienia uzyskuje się informacje na temat słuchawki i wprowadza ogólne dane niezbędne dla bieżącej pracy.

Do wyboru są następujące opcje menu:

**Stan**

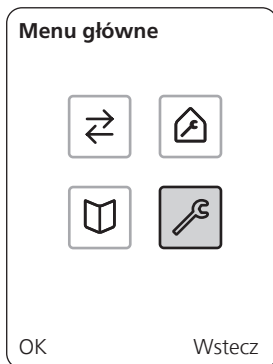
**Data i godzina**

**Dźwięki i sygnały**

**Szybkie wybieranie**

**Język**

**System**



### Dźwięki i sygnały

W menu Dźwięki i sygnały wykonuje się ustawienia akustyczne, głośności rozmowy i przypisania różnych melodii do różnych rodzajów wywołań. Do wyboru jest 8 różnych melodii dla różnych rodzajów wywołań.

Do wyboru są następujące opcje menu:

**Dźwięki dzwonek**

**Głośność rozmowy**

**Dźwięki odpowiedzi**

### Dźwięki dzwonek

Wykonywanie następujących ustawień akustycznych:

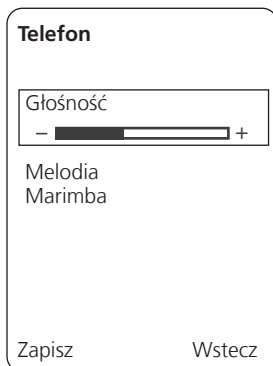
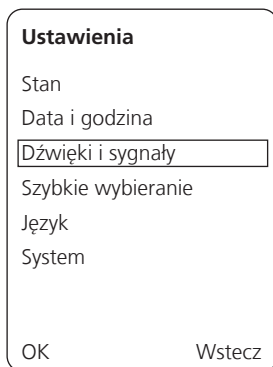
**telefonu**

**wywołania na piętrze**

**interkomu**

**drzwi wejściowych**

**Głośność**



Sposób wykonania:

- Przyciskiem nawigacji w prawo wybrać menu główne.

- W menu głównym wybrać **symbol ustawień** przyciskiem nawigacji w prawo i w dół.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.

- W menu Ustawienia przyciskiem nawigacji w dół zaznaczyć **Dźwięki i sygnały**.

- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.

- W menu **Dźwięki i sygnały** przyciskiem nawigacji zaznaczyć **Dźwięki dzwonek**.

- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.

- W menu **Dźwięki dzwonek** przyciskiem nawigacji zaznaczyć odpowiednią opcję.

- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.

Sposób wykonania:

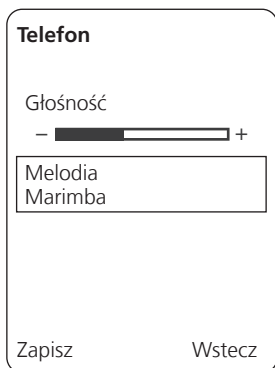
- Przyciskiem nawigacji w prawo i w lewo (+ i -) ustawić **głośność** w skali 8-stopniowej.

- W celu zapisania wartości zatwierdzić ją lewym przyciskiem **Zapisz** na wyświetlaczu.

# Menu główne

## Ustawienia

### Melodia

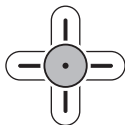


- Przyciskiem nawigacji w dół zaznaczyć w menu opcję **Melodie**.

- Po wciśnięciu środkowego przycisku potwierdzenia otwiera się menu Wybieranie melodii.

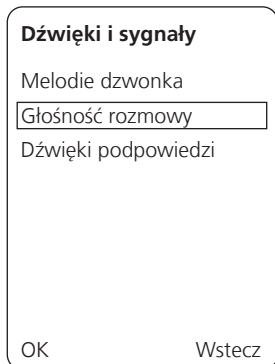
- Przyciskami nawigacji zaznaczyć żądaną melodię.

- Potwierdzić lewym przyciskiem **Zapisz** na wyświetlaczu.



### Głośność rozmowy

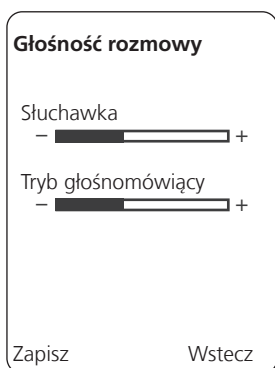
W menu Głośność rozmowy ustawia się głośność słuchawki i trybu głośnomówiącego.



- W menu Dźwięki i sygnały przyciskiem nawigacji w dół zaznaczyć menu podrzędne **Głośność rozmowy**.

- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.

### Słuchawka



- Przyciskiem nawigacji w prawo i w lewo (+ i -) ustawić głośność w skali 8-stopniowej.

- W celu zapisania wartości zatwierdzić ją lewym przyciskiem **Zapisz** na wyświetlaczu.

- Przyciskiem nawigacji w dół wybrać **tryb głośnomówiący**.

- Przyciskami nawigacji w prawo i w lewo (+ i -) ustawić stopień głośności w **trybie głośnomówiącym**.

- W celu zapisania wartości zatwierdzić ją lewym przyciskiem **Zapisz** na wyświetlaczu.

### Tryb głośnomówiący

## Menu główne

### Ustawienia

#### Dźwięki podpowiedzi

W menu Dźwięki podpowiedzi można włączać i wyłączać dźwięki informujące o różnych stanach.

#### Dźwięki i sygnały

Melodie dzwonka

Głośność rozmowy

Dźwięki podpowiedzi

OK

Wstecz

Sposób wykonania:

- W menu **Dźwięki i sygnały** przyciskiem nawigacji w dół zaznaczyć menu podrzędne **Dźwięki podpowiedzi**.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.

#### Dźwięki klawiszy

Każde wciśnięcie przycisku jest sygnalizowane dźwiękiem. Te dźwięki przycisków można tutaj włączyć lub wyłączyć.

#### Dźwięki podpowiedzi

Dźwięki klawiszy  
Włącz. Wył.

Dźwięk baterii  
Włącz. Wył.

Dźwięk sygnału  
Włącz. Wył.

Zapisz

Wstecz

- Przyciskiem nawigacji zaznaczyć w menu opcję **Dźwięki klawiszy**.
- Przyciskami nawigacji w prawo i w lewo wybrać **Włączony** albo **Wyłączony**. Wybrana opcja jest zaznaczona na żółto.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.

#### Dźwięk baterii

Słuchawka Scope sygnalizuje krytyczny stan naładowania akumulatora dźwiękowym sygnałem ostrzegawczym. Wówczas należy naładować akumulator słuchawki w ładowarce. Ten sygnał dźwiękowy wyczerpania baterii można tutaj włączyć lub wyłączyć.

- Zaznaczyć **dźwięk wyczerpania baterii** przyciskiem nawigacji.
- Przyciskami nawigacji w prawo i w lewo wybrać **Włączony** albo **Wyłączony**. Wybrana opcja jest zaznaczona na żółto.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.

#### Dźwięk sygnału

Wykonywane takich funkcji, jak włączanie automatyki drzwi jest sygnalizowane dźwiękiem. Sygnał dźwiękowy informuje także o niemożliwości wykonania czynności, np. wpisania nielogicznych wartości daty i godziny. Ten sygnał dźwiękowy można tutaj włączyć lub wyłączyć.

- Zaznaczyć **sygnał** dźwiękowy przyciskiem nawigacji.
- Przyciskami nawigacji w prawo i w lewo wybrać **Włączony** albo **Wyłączony**. Wybrana opcja jest zaznaczona żółtą ramką.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.

# Menu główne

## Ustawienia

### Szybkie wybieranie

W celu szybkiego dostępu do najczęściej wybieranych kontaktów z książki telefonicznej albo do składników sieci lub funkcji interkomu można przypisać do nich numery szybkiego wybierania od 0 do 9.

### Ustawienia

Stan  
Data i godzina  
Dźwięki i sygnały  
Szybkie wybieranie

Język  
System

OK

Wstecz

Sposób wykonania:

- W **menu Ustawienia** przyciskiem nawigacji w dół zaznaczyć menu podrzędne **Szybkie wybieranie**.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.
- Przyciskiem nawigacji zaznaczyć odpowiedni numer szybkiego wybierania.
- Przyciskiem Przypisz na wyświetlaczu wybrać menu Przypisanie szybkiego wybierania.
- Pozytcie szybkiego wybierania można przypisać z książki telefonicznej albo z interkomu.
- Przyciskiem nawigacji w prawo i w lewo można przełączać się między książką telefoniczną lub interkomem.

### Szybkie wybieranie

5  
6  
7  
8  
9  
I Oświetlenie  
II ostatnie drzwi

Przypisz

Wstecz

### Szybkie wybieranie

Szybkie wybieranie wyl.  
Książka telefon. Intercom

OK

Wstecz

- Wybrana opcja jest zaznaczona na żółto.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.
- Przyciskiem nawigacji w dół wybrać żądane przypisanie **szybkiego wybierania**.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.
- Czerwonym przyciskiem Odłóż słuchawkę można powrócić do menu nadrzędnego.

# Menu główne

## Ustawienia

### Skrócone wybieranie numeru

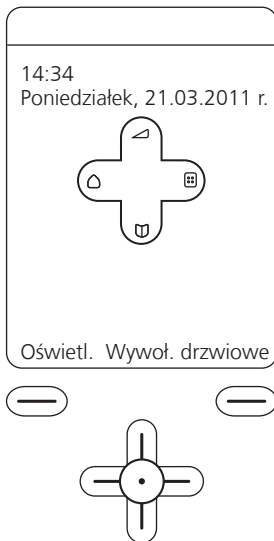


- W stanie gotowości słuchawki Scope do pracy przytrzymać wciśnięty przypisany numer przez ok. 3 sekundy. Rozmówca zostanie wybrany bezpośrednio.

### Często używane funkcje

W celu szybkiego dostępu, dwie często używane funkcje lub numery rozmówców (tzw. przyciski kontekstowe) można pokazywać na wyświetlaczu za pomocą obydwu przycisków wyświetlacza. Dla tych celów są zarezerwowane przyciski I i II w menu szybkiego wybierania. Do tych obydwu przycisków można w menu szybkiego wybierania przypisać nazwisko z książki telefonicznej albo funkcję interkomu.

W trybie gotowości do pracy uzyskuje się bezpośredni dostęp dwoma przyciskami pod wyświetlaczem do często używanych funkcji, takich jak włączanie światła czy otwieranie bramy garażowej albo do preferowanych numerów telefonów.



### Często używane funkcje:

Oświetlenie  
Wywołanie drzwiowe

### Ustawienia

Stan

Data i godzina

Dźwięki i sygnały

Szybkie wybieranie

Język

System

OK

Wstecz

- W menu Ustawienia przyciskiem nawigacji w dół zaznaczyć menu podrzędne **Szybkie wybieranie**.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.

## Menu główne

### Ustawienia

#### Często używane funkcje

##### Szybkie wybieranie

5

6

7

8

9

I Oświetlenie

II ostatnie drzwi

Przypisz

Wstecz

- Przyciskiem nawigacji w dół wybrać numer **szybkiego wybierania I** (dla lewego przycisku na wyświetlaczu) albo II (dla prawego przycisku na wyświetlaczu).
- Przyciskiem nawigacji zaznaczyć odpowiedni numer szybkiego wybierania.
- Przyciskiem Przypisz na wyświetlaczu wybrać menu Przypisanie szybkiego wybierania.
- Pozycje szybkiego wybierania można przypisać z książki telefonicznej albo z interkomu.
- Przyciskiem nawigacji w prawo i w lewo można przełączać się między książką telefoniczną lub interkomem.

##### Szybkie wybieranie

Szybkie wybieranie wyl.  
Książka telefon. Intercom

OK

Wstecz

- Wybrana opcja jest zaznaczona na żółto.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.
- Przyciskiem nawigacji w dół wybrać żądane przypisanie szybkiego wybierania.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.



- Czerwonym przyciskiem Odlóż słuchawkę można powrócić do menu nadrzędnego.



## Menu główne

### Ustawienia

#### Język

W menu **Język** można wybrać język menu oraz możliwe znaki specjalne dla wpisów w książce telefonicznej. Do wyboru jest 10 języków: duński, niemiecki, angielski, hiszpański, francuski, włoski, holenderski, norweski, polski i szwedzki.

#### Ustawienia

Stan  
Data i godzina  
Dźwięki i sygnały  
Szybkie wybieranie

Język

System

OK

Wstecz

Sposób wykonania:

- Zaznaczyć menu podrzędne **Język** przyciskiem nawigacji w dół.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.
- Zaznaczyć odpowiedni język przyciskiem nawigacji w dół.
- Wybrana opcja jest zaznaczona żółtą ramką.
- Potwierdzić lewym przyciskiem **Zapisz** na wyświetlaczu.

#### Język

Dansk  
Deutsch  
English  
Español  
Français  
Italiano  
Nederlands

Zapisz

Wstecz

#### System

W menu **System** wykonuje się ogólne ustawienia słuchawki Scope.

#### Ustawienia

Stan  
Data i godzina  
Dźwięki i sygnały  
Szybkie wybieranie  
Język

System

OK

Wstecz

## Menu główne

### Ustawienia

#### Tryb ECO

W trybie ECO moc nadawania ograniczona jest do ustalonej wartości. Ta redukcja mocy nadawania służy do ograniczania elektrosmog. Wartość ta jest niezależna od odległości od stacji bazowej.

Na skutek tego zmniejsza się zasięg słuchawki Scope.

W menu Tryb ECO można włączyć lub wyłączyć tryb ECO.

#### Tryb ECO

Tryb ECO  
Włącz. Wył.

OK

Wstecz

Sposób wykonania:

- Przyciskiem nawigacji w dół zaznaczyć **tryb ECO** w menu systemowym.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.
- Przyciskami nawigacji w prawo i w lewo wybrać **Włączony** albo **Wyłączony**.

Wybrana opcja jest zaznaczona na żółto.

- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.

#### Ustawienia

Tryb ECO: wył.

Zmień kod PIN

Wywołanie drzwiowe:włącz

Wyrejestruj słuchawkę

Przerwa w wybieraniu

Prefiks sieci publicznej

OK

Wstecz

#### Zmień kod PIN

Ważne ustawienia systemowe są chronione przed niepowołanym dostępem czterocyfrowym osobistym numerem identyfikacyjnym (kodem PIN). Należą do nich: rejestrowanie i wyrejestrowanie słuchawki lub zabezpieczenie przycisku otwierania drzwi na telefonie sieci publicznej.

W menu zmiany kodu PIN można zmienić fabrycznie ustawiony kod PIN (0000) na dowolnie wybrany 4-cyfrowy kod PIN.

#### Ustawienia

Tryb ECO: wył.

Zmień kod PIN

Wywołanie drzwiowe:włącz

Wyrejestruj słuchawkę

Przerwa w wybieraniu

Prefiks sieci publicznej

OK

Wstecz

#### Wskazówka

W razie zapomnienia kodu PIN konieczne jest zresetowanie stacji bazowej do ustawień fabrycznych (patrz następny rozdział).

# Menu główne

## Ustawienia

### Zmień kod PIN

**Ustawienia**

Zmień kod PIN

Wprowadź kod PIN  
\*\*\*\*

OK <C

Sposób wykonania:

- Przyciskiem nawigacji zaznaczyć **zmienianie kodu PIN** w menu systemowym.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.
- Klawiszami numerycznymi wpisać odpowiedni 4-cyfrowy kod PIN.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.
- Potwierdzić nowy kod PIN przez ponowne wpisanie.

**Ustawienia**

Zmień kod PIN

Powtórz kod PIN  
\*\*\*\*

OK <C

- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.
- W razie poprawnego wpisania pojawi się potwierdzenie: **Zmieniony PIN.**
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.
- W razie niepoprawnego wpisania należy od nowa dwukrotnie wprowadzić kod PIN, wpisując jednokowe 4-cyfrowe sekwencje.

**Ustawienia**

Zmień kod PIN

Zmieniono  
kod PIN

OK

# Menu główne

## Ustawienia

### Resetowanie stacji bazowej

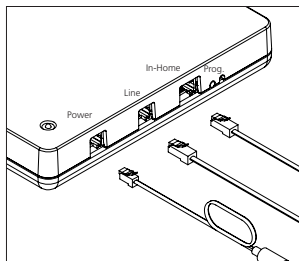
Podczas RESETOWANIA stacji bazowej zostają przywrócone ustawienia fabryczne tzn.:

kod PIN zostanie zresetowany do 0000

wszystkie zarejestrowane słuchawki zostaną skasowane  
przekierowanie wywołania drzwiowego zostanie skasowane  
automatyka drzwi zostanie skasowana

wszystkie funkcje systemu In-Home zostaną skasowane

(Przed zresetowaniem zanotować wydruk z oprogramowania BPS albo funkcje i wpisać je ponownie przy nowym zarejestrowaniu.)



Sposób wykonania:

- Odłączyć od stacji bazowej kabel patchcord do połączenia z systemem In-Home-Bus.
- Stacja bazowa musi być nadal zasilana napięciem.
- Potem wcisnąć przycisk programowania (zszywką biurową itp.) i przytrzymać.
- Przytrzymując wciśnięty przycisk programowania podłączyć ponownie kabel patchcord do połączenia z systemem In-Home-Bus.
- Po dwukrotnym mignięciu diody Prog można zwolnić przycisk programowania.

Diody stanu na czołowej ścianie stacji bazowej miga informując o trwającym resetowaniu.

- Gdy dioda stanu zacznie migać na zielono, resetowanie jest zakończone.
- Teraz można ponownie zarejestrować słuchawki, jeśli zostały wcześniej wyrejestrowane.

Jeśli słuchawki nie zostały wcześniej wyrejestrowane, na wyświetlaczu pojawia się komunikat:

#### **Nie znaleziono bazy**

- Wtedy wybrać w menu głównym w opcji Ustawienia systemowe wpis: Wyrejestruj słuchawkę.
- Potwierdzić pytanie: **Czy chcesz wyrejestrować słuchawkę?** wybierając **tak**.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.

Na wyświetlaczu widać pytanie:

#### **Wyrejestrowanie nie powiodło się. Zarejestrować w nowej bazie?**

- Potwierdzić przyciskiem OK na wyświetlaczu.

Teraz trwa proces rejestracji. Zaraz po znalezieniu stacji bazowej można uruchomić słuchawkę przenośną.

## Menu główne

### Ustawienia

#### Wywołanie drzwiowe

Przy kilku słuchawkach zarejestrowanych w jednej stacji bazowej można w razie potrzeby wyłączyć na jednej słuchawce wywołanie drzwiowe, aby nie zakłócać sobie spokoju.

#### Wywołanie drzwiowe

Czy przyjąć wywołanie  
drzwiowe  
Tak Nie

OK

Wstecz

Sposób wykonania:

- Przyciskiem nawigacji w dół zaznaczyć wywołanie drzwiowe w menu systemowym.
  - Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.
  - Przyciskami nawigacji w prawo i w lewo wybrać Tak albo Nie.
  - Wybrana opcja jest zaznaczona na żółto.
  - Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.
- Na wyświetlaczu widać komunikat: Wywołanie drzwiowe włączone/ wyłączone.

#### Wyrejestrowanie/zarejestrowanie słuchawki

W menu Wyrejestrowanie/zarejestrowanie słuchawki można zarejestrować lub wyrejestrować słuchawkę ze stacji bazowej. Rejestracja jest chroniona kodem PIN fabrycznie ustawionym na 0000. W razie zmiany kodu PIN należy w celu rejestracji zastosować osobisty kod PIN.

#### Wyrejestruj słuchawkę

Czy chcesz wyrejestrować  
słuchawkę?  
Tak Nie

OK

Wstecz

- Przyciskiem nawigacji w dół **zaznaczyć Wyrejestrowanie/ zarejestrowanie** słuchawki w menu systemowym.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.
- Przyciskami nawigacji w prawo i w lewo wybrać Tak albo Nie.
- Wybrana opcja jest zaznaczona na żółto.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.

W zależności od wybranej opcji na wyświetlaczu widać komunikat:

**Rejestracja pomyślnie zakończona**

**Wyrejestrowanie przerwane**

oraz:

**Czy chcesz zarejestrować telefon?**

- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.

#### Przerwa w wybieraniu

W razie użytkowania Siedle Scope w instalacji telefonicznej potrzebny jest numer dostępu do sieci publicznej (AHK).

Po wybraniu tego numeru może być potrzebna krótka przerwa w wybieraniu. Niezbędny czas przerwy zależy od posiadanej instalacji telefonicznej. Można wybrać jeden z 3 czasów przerwy wybierania: 800 ms, 1600 ms und 3200 ms, albo bez przerwy w wybieraniu 0 ms. Przerwę w wybieraniu wpisuje się indywidualnie na wszystkich słuchawkach.

#### Przerwa w wybieraniu

0 ms

800 ms

1600 ms

3200 ms

Zapisz

Wstecz

Przyciskiem nawigacji w dół zaznaczyć **przerwę w wybieraniu** w menu systemowym.

- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.
- Przyciskiem nawigacji wybrać żądaną długość przerwy w wybieraniu.
- Wybrana opcja jest zaznaczona żółtą ramką.
- Potwierdzić lewym przyciskiem **Zapisz** na wyświetlaczu.

## Menu główne

### Ustawienia

#### Prefiks sieci publicznej

W zależności od instalacji telefonicznej może wystąpić konieczność automatycznego wstawienia przez Scope numeru dostępu do sieci publicznej (AHK) przed numerem telefonu.

Numer dostępu do sieci publicznej wpisuje się indywidualnie na wszystkich słuchawkach.

#### Prefiks sieci publicznej

Prefiks sieci publicznej

0

Czy ustawić automatycznie?

Tak Nie

Zapisz

Wstecz

- Przyciskiem nawigacji w dół zaznaczyć **prefiks sieci publicznej**.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.
- Wpis **Prefiks sieci publicznej** jest zaznaczony. Klawiszami numerycznymi wpisać żądany prefiks sieci publicznej. Zazwyczaj numerem dostępu do sieci publicznej jest: 0.
- Przyciskiem nawigacji w dół zaznaczyć wpis **Wstawienie automatyczne**.
- Przyciskami nawigacji w prawo i w lewo wybrać **Tak** albo **Nie**. Wybrana opcja jest zaznaczona na żółto.
- Potwierdzić lewym przyciskiem **Zapisz** na wyświetlaczu.

## Menu główne

### Książka telefoniczna

#### Książka telefoniczna

W menu Książka telefoniczna wpisuje się najczęściej wybierane kontakty, w celu nawiązania bezpośredniego połączenia z nimi. W książce telefonicznej każdej słuchawki zarejestrowanej w stacji bazowej możliwych jest do 50 wpisów.



Sposób wykonania:

- W stanie gotowości słuchawki do pracy przyciskiem nawigacji w dół można wybrać bezpośrednio menu **książki telefonicznej**.

Alternatywa:

- W menu głównym Ustawienia przyciskiem nawigacji w dół zaznaczyć symbol książki telefonicznej.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.

#### Nowy wpis

Przez kolejne wciśnięcie klawisza numerycznego można też znaleźć znak specjalny używany w ustalonym języku: na przykład „A” pojawia się po 4-krotnym wciśnięciu przycisku ą.

#### Kolejność wpisów do książki telefonicznej:

Wpisy w książce telefonicznej są generalnie sortowane alfabetycznie. Pierwszeństwo mają znaki specjalne i cyfry.

W celu pominięcia kolejności alfabetycznej wpisów należy przed nazwiskiem wstawić znak specjalny lub cyfrę. Kontakty te przesuną się na początek książki telefonicznej.

#### Książka telefoniczna

Nowy wpis

OK

Wstecz

- W menu książki telefonicznej jest zaznaczony **Nowy wpis**.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.

Wpis Nazwisko jest zaznaczony żółtą ramką.

- Wpisać z klawiatury żądane nazwisko. Do każdego klawisza numerycznego jest przypisanych kilka liter. Litery można zmieniać przez kolejne wciśnięcie klawisza.
- Krótkie przerwanie wciśnięcia powoduje zapisanie żądanej litery.

- Potwierdzić lewym przyciskiem **Zapisz** na wyświetlaczu.

#### Nowy wpis

Nazwisko:

Numer:

Zapisz

<C

- Przyciskiem nawigacji w dół zaznaczyć wpis **Numer**.
- Klawiszami numerycznymi wpisać żądany numer.
- Potwierdzić lewym przyciskiem **Zapisz** na wyświetlaczu.

## Menu główne

### Książka telefoniczna

#### Opcje książki telefonicznej



Dostępne są następujące opcje wpisów występujących w książce telefonicznej:

- **Połącz**
  - **Edytuj**
  - **Usuń**
- Przyciskami nawigacji zaznaczyć żądany wpis w książce telefonicznej.
- Wybrać **Opcje** znajdującym się po lewej u dołu przyciskiem na wyświetlaczu. Otwiera się następujące menu Opcje:
- **Połącz**
  - **Edytuj**
  - **Usuń**

#### Wybieranie numeru z książki telefonicznej

W obszernej książce telefonicznej można przez wciśnięcie klawisza z literą przejść bezpośrednio do kontaktów z nazwiskami zaczynającymi się od tej litery.



- Wcisnąć zielony przycisk **Połącz**, zaznaczony rozmówca zostanie wybrany bezpośrednio.

lub

- Przyciskiem nawigacji w dół zaznaczyć opcję Połącz w menu Opcje książki telefonicznej.
- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.

#### **Połącz:**

Zostanie nawiązane połączenie z rozmówcą wybranym z książki telefonicznej. Wyświetlacz zmienia wygląd na tryb dzwonienia.



## Menu główne

### Książka telefoniczna

#### Edytuj wpis

**Edytuj wpis**

Nazwisko:

Numer:

Zapisz <C

Sposób wykonania:

- Przyciskiem **nawigacji** w dół zaznaczyć opcję Zmień w menu Opcje książki telefonicznej.

#### **Edytuj:**

Teraz wpisane nazwisko można edytować, uzupełniać lub usunąć.

- Wpisane błędnie cyfry koryguje się przyciskiem <C na wyświetlaczu.

- Przyciskami nawigacji zaznaczyć **numer** w menu Opcje książki telefonicznej.

- Teraz numer można edytować, uzupełniać lub usunąć.

- Potwierdzić lewym przyciskiem **Zapisz** na wyświetlaczu.

- Wpisane błędnie cyfry koryguje się przyciskiem <C na wyświetlaczu.

#### Usuwanie wpisu

**Usuwanie wpisu**

Potwierdź usunięcie

Tak Nie

OK Wstecz

- Przyciskiem nawigacji w dół zaznaczyć opcję **Usuń** w menu Opcje książki telefonicznej.

#### **Usuwanie wpisu**

- Przyciskami nawigacji w prawo i w lewo wybrać **Tak** albo **Nie**.

- Wybrana opcja jest zaznaczona na żółto.

- Potwierdzić lewym przyciskiem OK na wyświetlaczu.

## Menu interkomu

Za pomocą menu interkomu można wykonywać funkcje systemu komunikacji budynku. Przykłady:

**Włączanie światła**

**Wybór ostatnich drzwi**

**Wywołanie domofonu**

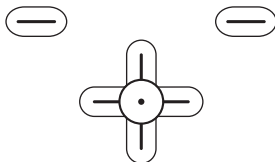
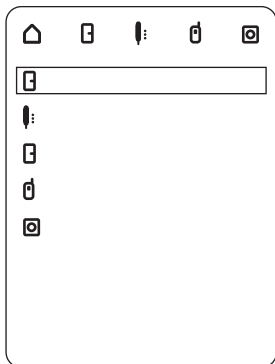
**Wywołanie innej słuchawki**

**Siedle Scope**

**Oglądanie obrazu wideo ze stacji zewnętrznej**

Możliwych jest maksymalnie 15 różnych funkcji plus maksymalnie 7 dodatkowych słuchawek Scope. Te ostatnie są wpisywane przez system samoczynnie.

Funkcje te są programowane przez instalatora-elektryka. Prosimy uwzględnić informacje na temat funkcji interkomu podane w osobnym podręczniku systemu In-Home Video.








Sposób wykonania:

W stanie gotowości słuchawki do pracy przyciskiem nawigacji w lewo można wybrać bezpośrednio **menu interkomu**.

Wskaźniki stanu wyświetlacza pokazują **ustawienia interkomu** dla różnych dziedzin.

- Przyciskiem nawigacji w prawo lub lewo można przełączać się między różnymi dziedzinami.
- Odpowiedni symbol interkomu jest też przypisany do każdego wpisu w liście.
- Jeśli lista zawiera wiele wpisów, to przyciskiem nawigacji w dół można przejść do następnej strony.

### Pojedyncze symbole w menu interkomu

	Wszystkie funkcje interkomu
	Możliwe do wybrania drzwi
	Aparaty systemu BUS: Wywołania przewodowych składników systemu In Home
	Słuchawki Scope
	Funkcje przełączania i sterowania w systemie In-Home-Bus



## Pytania i odpowiedzi

### Na wyświetlaczu niczego nie widać.

- 1 Słuchawka jest w stanie czuwania.
  - Krótko wcisnąć dowolny przycisk.
- 2 Słuchawka nie jest wyłączona.
  - Wcisnąć i przytrzymać dłużej czerwony przycisk Odłóż słuchawkę.
- 3 Akumulator jest wyładowany.
  - Naładować lub wymienić akumulator.

### Słuchawka nie dzwoni.

- 1 Dźwięk dzwonka jest wyłączony
  - Wcisnąć przez 3 sekundy przycisk z gwiazdką.
- 2 Głośność sygnału wywołania jest ustawiona na minimum
  - Zwiększyć głośność sygnału wywołania.
- 3 Wywołania drzwiowe są wyłączone
  - Włączyć wywołania drzwiowe.
- 4 Włączone jest przekierowanie wywołania drzwiowego
  - Wyłączyć przekierowanie wywołania drzwiowego.

### Słuchawka nie reaguje na naciśnięcie przycisków

- 1 Włączona jest blokada klawiatury
  - Wcisnąć przez 3 sekundy przycisk z kratką.

### Rozmówca nie słyszy twojego głosu

- 1 Wyłączyłeś mikrofon w słuchawce naciskając symbol mikrofonu.
  - Ponownie wcisnąć symbol mikrofonu.

### Numer osoby dzwoniącej nie jest wyświetlany.

- 1 Osoba dzwoniąca włączyła ukrywanie swojego numeru. lub
- 2 Pokazywanie numeru telefonu nie zostało aktywowane.
  - Osoba dzwoniąca powinna u swojego operatora włączyć pokazywanie numeru telefonu.

### Wyświetlacz pokazuje: Nie znaleziono bazy.

- 1 Słuchawka jest poza zasięgiem bazy.
  - Zmniejszyć odległość słuchawki/ baza.
- 2 Słuchawka została wyrejestrowana.
  - Zarejestrować słuchawkę.
- 3 Baza nie jest włączona.
  - Sprawdzić zasilacz wtykowy bazy.

### Sygnal błędu po wczytaniu kodu PIN / zapomnienie kodu PIN

- 1 Wpisano nieprawidłowy kod PIN.
  - Zresetować kod PIN systemu do ustawień fabrycznych (0000).

### Nie słycać dzwonka ani sygnału zgłoszenia stacjonarnej sieci telefonicznej

- 1 Nie podłączono dostarczonego w komplecie kabla telefonicznego.
  - Podłączyć kabel telefoniczny dostarczony w komplecie.
- 2 Kabel telefoniczny jest nieprawidłowo połączony ze stacją bazową albo siecią telefoniczną.
  - Sprawdzić prawidłowość podłączenia.
- 3 Instalacja telefoniczna potrzebuje innego numeru dostępu do sieci publicznej lub innej przerwy w wybieraniu niż ustawione.
  - Po nawiązaniu połączenia ze słuchawką z telefonu sieci publicznej na wyświetlaczu słuchawki widać, czy instalacja telefoniczna przy przychodzących połączeniach automatycznie dodaje numer dostępu do sieci publicznej czy też nie.
  - W menu Ustawienia > System wypróbować różne przerwy w wybieraniu.
  - W ustawieniach słuchawki Scope należy uwzględnić ustawienia domyślne instalacji telefonicznej.

### Nie można oddzwaniać do kontaktów z listy połączeń

- 1 Instalacja telefoniczna wstawia dodatkowe 0 do rozmów przychodzących. Numer dostępu do sieci publicznej 0 został już wybrany w ustawieniach systemowych. Instalacja telefoniczna zapisuje w liście połączeń rozmowy przychodzące z cyfrą 0 na początku. W ten sposób przy oddzwaniu z listy połączeń zostaje wstawione podwójne zero. Jakie są ustawienia domyślne instalacji telefonicznej można ustalić w następujący sposób:
  - Nawiązać połączenie ze słuchawką przenośną z telefonu sieci publicznej.
  - Na wyświetlaczu słuchawki widać, jakie są ustawienia domyślne instalacji telefonicznej np. czy dodawane jest automatycznie 0 przed numerem telefonu.
  - Jeśli dodawane jest automatycznie 0 należy w ustawieniach systemowych prefiksu sieci publicznej wybrać opcję Nie.
  - W ustawieniach słuchawki Scope należy uwzględnić ogólne ustawienia domyślne instalacji telefonicznej.

### Podczas rozmowy domofonowej przychodzi rozmowa z sieci publicznej.

- Jeśli chcesz odebrać rozmowę z sieci publicznej:
- Czerwonym przyciskiem Odłóż słuchawkę odrzucić wywołanie drzwiowe.
  - Następnie odebrać rozmowę z sieci publicznej zielonym przyciskiem Podnieś słuchawkę.

### Przy włączonym przekierowaniu wywołania drzwiowego po odłożeniu słuchawki słycać przy drzwiach sygnał zajętości sieci publicznej

- Przed odłożeniem słuchawki wcisnąć kombinację przycisków \* 0 #
- po czym zakończyć rozmowę czerwonym przyciskiem Odłóż słuchawkę.

# Indeks

## A

Angielski	31
Automatyka drzwi	18

## B

Blokada klawiatury	8
Blokada klawiatury	8

## C

Chronić przed kradzieżą	4
Często używane funkcje	29

## D

Data	12
Duński	31
Dyrektywie 2002/96/WE	5
Dźwięk baterii	27
Dźwięk sygnału	27
Dźwięki i sygnały	25
Dźwięki klawiszy	27
Dźwięki podpowiedzi	27

## F

Fabrycznie ustawiony kod PIN	32
Francuski	31
Funkcje	20
Funkcje dla Słuchawki Scope	40
Funkcje do przełączania i sterowania	40
Funkcji drzwi	40

## G

Głośność	2, 9, 25
Głośność rozmowy	2, 15, 16
Głośność trybu głośnomówiącego	26
Godzina	12, 13, 23

## H

Hiszpański	31
Holenderski	31

## J

Jakość odbioru	2
Język	31

## K

Książka telefoniczna	2, 34, 35, 36
Wybieranie numeru z książki telefonicznej	38
Edytuj wpis	38
Usuwanie wpisu	38
Nowy wpis	37

## L

Ładowanie	6
Ładowarka	11

## M

Melodia	26
Melodie dzwonka	25
Menu główne	2
Menu interkomu	2, 37, 38, 39

## N

Najważniejsze cechy	4
Nawigacja	2
Nazwisko	21
Niemiecki	31
Nieodebrane rozmowy	16
Norweski	31
Numer funkcji	21
Numerem identyfikacyjnym kodem PIN	32

## O

Opcje książki telefonicznej	38
Otwieranie drzwi	11
Otwieranie drzwi telefonu sieci publicznej	19

## P

Połącz	38
Polski	31
Prefiks sieci publicznej	36
Przekierowanie rozmowy	10
Przekierowanie wywołania	19
Przełączanie	11
Przerwa w wybieraniu	35
Pytania i odpowiedzi	42

## R

Rozmowy odebrane	16
Rozmowy wychodzące	16

## S

Skrócone wybieranie numeru	29
Słuchawka	
wyrejestrowanie	35
zarejestrowanie	35
Stan	22
Stan gotowości do pracy	2
Stan naładowania akumulatora	2
Stan spoczynku	11
Sterownik	20
System	31
Sznurowy	20
Szwedzki	31
Szybkie wybieranie	28

## T

Tryb bezgłośny	2
Tryb ECO	32
Tryb głośnomówiący	8, 15
Typ	20, 21
Typy funkcji	20

## U

Ustawienia	22
Ustawienia interkomu	18
Utylizacja	5
Utylizacja baterii	5

## W

Wideo	14, 15
Włoski	31
Wskaźniki stanu	2
Wyciszenie mikrofonu	9
Wywołanie drzwiowe uaktywnić	35
Wyłączyć	35

## Z

Zakończenie rozmowy	10
Zarejestrowania dalszych słuchawek należy ponownie zawieszanie rozmowy	6
Zawieszanie rozmowy	9
Zmierz kod PIN	32, 33

# SSS SIEDLE

S. Siedle & Söhne

Postfach 1155  
78113 Furtwangen  
Bregstraße 1  
78120 Furtwangen

Telefon +49 7723 63-0  
Telefax +49 7723 63-300  
[www.siedle.de](http://www.siedle.de)  
[info@siedle.de](mailto:info@siedle.de)  
Germany

© 2011/07.11  
Printed in Germany  
Best. Nr. 0-1106/141651 PL